

Szerkesztési iroda:

Főér. Szt. Ferenciek háza, emelet, balra. — Szerkesztővel értekezni lehet mindennap 11 és 12 óra között. — A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény Margitai József szerkesztő nevére küldendő.

Kindóhivatal:

Fischel Fülöp könyveskedése, Ide küldendők az előfizetési díjak nyitlerek és hirdetések

Hirdetések jutányosan számítotnak.

MURAKÖZ



Előfizetési árak:

Félfélt évre 5 forint — kr.
Félévre 2 forint 50 kr.
Negyedévre 1 forint 25 kr.
Egyes szám 10 kr.

Hirdetőknek még elfogadotnak: Budapest: Goldberger A. V. és Eckstein B. hird. irod. Bécsben: Schalek H., Dukas M., Oppelik A. Daube G. L. és társánál és Herold. Brnben: Stern M.

Nyiltér petisora 10 kr.

MAGYAR ÉS HORVÁT NYELVEN MEGJELENŐ TÁRSADALMI, ISMERETTERJESZTŐ ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

A Csáktornyaán székelt „Muraközi tiszti önségelyző szövetkezet”, a Perlakon székelt „Alsó-muraközi takarékpénztár” és „Önségelyző szövetkezet” a a Strádán székelt muraköz-hegyvidéki közmucélődési „Önképztörvényhatóság” közlönye.

BEKÖSZÖNTÖNK.

A „Muraköz” jelen számával ötödik évfolyamát kezdi meg. A lefolyt 4 év elég ahhoz hogy lapunk történetében számíton. Ott voltunk lapunk bölcsőjénél. Kis csemete volt az ezéltöt négy évvel, terjedelme alig egy negyed részét tette ki mostani nagyságának. Apolltuk, neveltük tápláltuk azt, amig megnőtt, amig megerősödött. A „Muraköz” most már erőteljes organumává nőtte ki magát amely nemcsak hogy megállhat maga lábán de vidéki társai között méltó helyet el is foglalhatja. Tény, hogy a „Muraköz” hasonló terjedelmű és olcsó két nyelvű lapot hazánk egyik vidéke sem tud felmutatni.

Amidőn lapunk jelen, tetemesen megnagyobbított alakjában mutatjuk be töl vasóinknak, él bennünk a remény, hogy lapunk pártfogóinak száma is tetemesen gyarapodik.

Bizunk Muraköz és vidéke nemkülönböben a megye minden intelligens és tehetősebb lakójában hogy a muraközi jórautó horvát és szlavi szorgalmas vend népek hazafias gondolkozását, szellemi és anyagi előmenetelét lapunk által tovább is fenn tartja és előmozdítja! Bizunk a derék muraközi és vendvidéki népben, amely a jelen felvilágosodás századában saját erkölcsi és anyagi érdekeit és előmenetelét szíven hordozza! Bizunk a magass kormányban, amely nem engedheti, hogy a mura

közi és vend-vidéki nép a közel, két rendbeli szláv szomszéd ság népirodalma által hagyományos hazaszeretében megingattassék! Bizunk mindenkiében aki és hazavidék s ellemi anyagi és hazafias előmenetelét öszintén szívén viseli E bízalom adja kezébe a tollat tovább is, s a pártolás reménye ad erőt a további tetemesen megnagyobbított munkákhoz!

Öszintén beszélünk! Tetemesen megnagyobbított, s odallal bíró két nyelvű lapunk szellemi és dologi kiállítása nagy költségekbe kerül. Azért mindenkiére számítunk, akikhez e sorok jutnak, hogy lapunk pártolói közél lépnek és a népet az előfizetésre buzdíták.

Lapunk terjedelmében, alakjában és beosztásában lényeges változást eszközöltünk azon reményben hogy ez utóbbas mindkét nyelvű olvasóinknak tetszését megnyeri

Ami lapunk tartalmát illeti, több térről rendelkezve, változatosabbá tehetjük azt

Vezércikkeink a hazánkú társadalmi helyi dolgokból, közéleti és közgazdasági, nevelésügyi s többérből meritik anyagát. Működésükkel között kiválóan érdekesek lesznek a Muraköz multjából címűek amelyekben Muraköz minden egyes plébániája multjából kiváló érdekes dolgokat tárunk fel. — Tárca rovatunkban a költményeken, elbeszéléseken, rajzokon kívül különös gondot fordítunk a helyi viszonyokra vonatkozó cseveésekre — A helyi hírek rovata alatt minden közérdekű

eseményt felalál az olvasó. A vidékről pontos tudósításokról gondoskodunk a „Különfélék” alatt a megyei és hazai fontosabb eseményeket is figyelemmel kísérik, hogy tölvaóinknak más lapot nem olvasó részre mindenről értesüljön. — Új rovatot is nyitottunk a „Piac” címűt. A névtelenül időszakonként megjelenő autographált helyi élelzap vezetői munkatársaink között van sz rencséuk látni A humor és satyra lesz e rovatunkban képviselve. Anyagát a helyi apró-cseprő bohókás helyi események nyújtják de mindig a szerkesztőség becsületes és szigorú ellenőrzése mellett. A családi tűzhely s mindenkinek személye szent leend öltünk.

Lapunk horvát része által a népet tovább is Isten iránti tisztetletrre, a vallásosságára, a hazaszeretetre, a hatóságok iránt való engedelmeségre a becsületes munkára, szorgalomra okozó gazdálkodásra buzdítjuk és vezetjük. E végből erkölcsös és valóságos, szívnemesítő és közgazdasági közleményeinken kívül különös gondot fordítunk hazánk alkotmányának és történetének népszerűen modernben való közlésére.

Igy tehát lapunkkal terjedelménél és gondos szerkesztésénél fogva, nem csúlunk tudatában, báran lépünk ki tágsabb körbe.

Becsületes törekvésinkre Isten áldását, előfizetőink és munkatársaink jóakarátát igen kérjük!

Tisztelettel a szerkesztő.

A „Muraköz” társasága.

A: a kilenc: betű.

(Ujvári Ánd.)

Irtá: HORVÁTH GYULA.

A terméketel kiszendvőre a nálal utát, a úgy látszik, vilkó-ai valódi búskomorság lepte meg, s kíméleti könyveivel hű-iti Az emberiség nem nagyon övend a könyve nek, a valam együt jobban szereti a teher haitit takarót a megdermedt természetét.

Az idő unalmas, az égbolton sűrű felhők kovályognak. Mit is tegyen az ember? Ha őt, horgolni tudnék, még horgyan! de felmeáve a szadalomról, megragadom porlepett tollamat és — nohát mit csináljak veled? Kérdem akarattalul monolyogva. Fére akarom dobni, de mintha utjaim közé nőt volna. A petróleum drága, jó szűz dohánymot hiába ég, — oh! tegyünk valamit.

Az a „kilenc” betű, ez a sokat övörögött malacka gyerek ismét éleim tölta borzas fejét s addig nem enged, míg meg nem kefélem. Egeget mondom neki, menj családhoz, azok meveserege ez, de ő csak kér, hogy újév napján mekeljek nekik valamit felőle a családok körében, talán mevesikéivük, s ha előbb nem, de a XX. században talán meg is iva, — vesznek új ruhát.

Jól van kis szolgám, még egyszer megpróbálok, de aztán hagyjám beket. Ajánlom azouban, hogy ha az én mesém nem használ, kérj

meg egy néhányat a jó pedagógus bácsik között, s addig ne engedj, amig nem segítenek.

A mai század korszeleme édes család, gu nyotódo palastban jár, s ti észre nem veszitek a lerozolt órárt? nem latjátok a porba tiporva a szűrtől tekintély nyombast? nem tövöröl figyel metekbe, miként a korszelem nagy szóarából — fadalom — hiányzik az a „kilenc” betű

Nem állok vadó bíróként töltötöd, h bárv végtelenül sajnálak, de mivel az a közös fia annyira kéri, én is kérélek, hallgass meg!

E őszir is érdem tőled, vajjón ismered-e a X X. század jelzavát? — Nem

„Szabadság, önállóság, függetlenség! — A pelyhes madárnak szűk lett az ő-i fészek és kirepült, mi-iti szárnyai voltának.”

Ami az önkénynek gátot vet, az manap kiállhatatlan. A haladás szelleme terhes, de a szülőnepek koros embriok, s megis mivel új seprő — hát kapós. „Puhább lesz év őlévre a házi nevelés; minden az illem udvariaság külmaza alá buvik.” Neked jó szűz, vállaidat teherként avrom köteleseggid vanunk, de jogaid nincsenek. Ugy-e felháborodtal ezen észrevétel felett, de a tájdalom még hátra van midőn látgy. tehertelen engedelkenység-ül felnevelt magzatod t kavalitál fog sujtani Ne hi d, hogy te neveltélédnek anyja alatt ősz fejed-ül edesen fogsz pi-benni és ennek egyedüli oka te vagy, mert jövő reményed títő t edes gondolataid magvát, azt a „kilenc” betűt növébeben — ehanyagoltad.

Ez a kilenc betű jó szűz, a sirba szej-

tott — tekintélyed... Ez az a féltől, malakrosos, huragos gyermek, aki modoránsgával annyit könyvet csavar ki. Legyen már egyszer gondok reá, ne hagyjátok a házi türelly szent tűzét végkép kialudni, hogy később a szűrt helyet bánatosan szeméjétek.

Pedig tekintély nélkül társas élet nem létezhetik. Felőbbeg nélkül nem lehet család, nem állhat fenn az állam Engedelmeség nélkül nincs pálya. Melyen 24 óráig valaki becsületes megállhatna. „Aki szűrtől nem ismeri maga fölött, mint tekintélyt, aki azok szemében megveti a felőbbiséget, az nem tisztelt a törvényt. Ahol pedig a törvény nem szent dolog felordult világ van ott.

Ha túrelmedet nem vezem nagyon igénybe, hallgass meg e néhány példát.

Albion a longobárdok királya, midőn a gepida Kunimundót megölte, koponyájából ivó-életet kissettetett, Ro a mun d a leányát pedig nőül vavé. Egy lakoma alkalmával a csontkoponyát lorrul megöltve, fele-égének küldé, s hadd igyek apja fejéből! A nő szívet ez annyira elkeveríté, hogy térjét másnap megölte.

A erzaknál azon gyermekek, aki szűrtőlnek visszafelé, hátra itették.

A görögönél szintén a legzi goruban bűntettek. A germánoknál a családó itéletet hosott s ezért felelőselem nem tartozott.

A sziddnál a szűrt személye szent és sérthetetlen volt.

A hinduknál atyját térdre borulva köszönté a gyermek. A székely menyecske, mielőtt a házat el-

Muraköz multjából

VI.

Sz. Iona.

(4)

— Egy pá os f. jegyzése nyomán —

Amint említettük, több rendbeli sérelmek, igazságlanágok és erőszakoskodások önzó nével lepett fel Zinyi Miklós iról Sz. Iónán letész pau linus rendü convictus ellen; sőt meg avokkal szem elégedvén meg, fegyverzetit zmodosival neki indult a szvecizoi conventusnak is, hogy az ott tartózkodó Pau linus rendü atyákat onnan kiker gesse.

Fenyegetésekkel és útközben vérontással haladván tehát a convictus felé, egy rögtön tá madt, rendkívül sürü kó d orszkedett le körü lötte, amely további haladást teljesen lehetetlenné tévé, amennyiben az útnak minden nyoma eltűnt; bár merre fordult, csakis ismeretlen hegyek és sziklakkal vétele magát és övét körül zárva lenni.

Ily kelemelen szorult helyzetében nagy mérvü ijedség és félelem lepte meg, melynek hatásá alalt, esent fogadalmat tón, miként helyzetéből való szerencsés imenekülése e-életben, nem csak a szvecizoi templomnak, de az ott levő itenzolójának se legyen általa semmi bán totása. (Szvecizoi Zrinyi vára felett, Colapi patak szomszédágában fektűt és Boldog asszony nak lévén szentelve, a temploma számos bucsu járáskorl híres volt.) Mire eloszló a kó d, a Saletizára vezető ismeretes út feltarult előtte.

Ezek után a lelkében most már egészen át változott gróf Szvecizára érvén, az ottani lelki atyákat nemcsak k váló kegyelvé halmozá el, de újabban tapasztalt csoda események következtében szent fogadalmát is elheszélte megígervén, miké- t esent fogadalmában híven, jövőben nem csak bár mi néven nev zándó sérelmekről fog tartózkodni, hanem esen új a klastrom atyái rúndhellen jö akaratára bizvást számíthatnak is. Igérete jelelt: mindannak dacára, hogy a convictuson íetett sérelmek miatt királyi rendelettel perbe idézte- teti, megengedve a convictusait barátságos egyezségre lépni, melynek kapcsán a több-zór említett Földén nevű szülő bűzben hágyi jogával és a több erőszakkal elvitt 100 akó bor a pá- lozónak vissza adott.

Az ekként létre jött köztársasági barát-ágos megegyés e okmányilag szerkesztve, mind két részről aláírva, — pecsét-ekkel ön megegyés-ve.

A megegyés nevel a convictusait a magyarság ére igyekvő hódítani a vasárnapi pünc tartását szomban, minthogy a t a váro-tól elvonni kedve egyáltalában nem volt, Sz. Iónán szintugy, mint a vároban aká daltosa.

Csakugy a Sz. Ferencz-rendü szerzetesek Csáktornya városában már is templomukat ten delkeztvén, — általuk ott vasár és ünneppnapok

hágyán, letűdöl szű ői előtt, a a szeretet meleg-ébe köztöni meg azok jószágát, e-ktűt téve, h szíven melyekben hordom szű őimé, nem csak szegény sorokban hanem beteges állapotjukban ápolni és segíteni fogom. Isten engem ugy megéjen!

A doni kóztoknál ői szokás hogy az en-klűt megelző alkonyatkor a menyasszony kimegy a temetőbe. Csak nek sirja ele térrel, kö nyezve in-ádkozik, hogy áldják meg frizvát.

Bizonyára ismeritek a gyermeki szeretet legnagyobb jóngyét ama leányban aki éhha látra ielt atyját em öjével táplalta.

Ugy hi-zem, e példák egy kis utógondolatot szűlnek a hamar felvilágosítást ad a szomorú komp-ratio, hogy nem ugy van most, min volt régen!

Né-szünk csak ki az ablakon Újév napját őli a kath. egyház. Öregek, ifjak, gyülekeznek a templomban. De nezzed csak jó szű ői e cínál- nak azok a rakoncátlan fiúk azaz a szegény öreg kóztusok! A gondatlan emba iség gyűlötte hullám-zik lelkembem... A templom püdjüt eupa fiatalok töltik meg, a szegény öreg padig ott ter- del a hideg márványon. És hi-zed e, hogy a hideg kőszelők felzúlló ima forrobb és tisz- tábban jut a csillagos ég alkotójának trónja elé, min az útó fiataloké? Bizony hi-hered.

Mind ennek és meg számtalan szomorú do- lognak oka az a kilencz hétté.

Arcozdat pü borítja jó szű ői Pedig ezt könnyen elkerülhető.

Szeretve neveld gyermekedet de vigyázz, hogy tudásba ne menj. Viseld vele szemben ma-

főkép a szokott rendes szent-mise alkalmával ritka buzgóssággal az Isten igéjének hirdetésé is eszközletett.

Ami midőn a népek tudomására jött, lassan-lassan Sz. Ióna piacától a nagyobb fo- gvasztást ígér városba húzódtak s nagyobb számban megjelenésükkel, a piacot ott mintegy megeremélték.

Szent-Ióna napján azonban egy negyszere- tül vásár tartása Szent Iónán szokasossá vált, amelyre sok mindenféle holmikon kívül, főkép rendkívüli sok ló és szarvasmarha hajtatott

A felső-muraközi m. kir. állami tanítók önképzőköre.

M. hó 18 án tartá a jelzett kör m év ben utolsó vitatkozó ülését, m lynek tárgy orzata a könyvi kivonata sz iunt a követ- kezőkben concentrálódk.

Elnök Kovács Gyula az ülést ünnepé- lyesen megnyitva, röviden megemlékezik a kör fennállásáról, s annak örvendetes emel- kedéséről. Ezen kör mondja tovább e rövid fennállása alatt is mindentűt elis- meréssel tálkózó tekintélyt vívott ki ma- gának, de a legnagyobb haszon a kör tag- jáira reducálható, kik ennek ke- lésben finyes szellemű vagyont szer-ztek v- l- t maguknak. Kéri továbbra is a kör tag- jának lankadat- lan munkás ágát, mert csak így ér- h- tő el azon cél melyet a k r zá- zója már közel egy éve lobogtat.

Kovács Gyula bíráló tag, Horváth Gyula értekezése felelői ész vételeit abban adja elő, hogy a jelzett do gozat mind alak- ki, mind ta t lmi t- k nterben olyan szivonalon áll am lyért köszönetet teje- t a kör ne- vében s köz ére ajánl a kör hivatal- os közlönyének. — Tel- zéssel fogadtott.

Krampfai János r. tag tanügyi jelen- tésé köv tkezt ezután, ki is a szorgalm- sán ös-eg-űjt- t adatokból a lefolyt tan- t- i eseményeknek élénk képét ecsete- te. Midőn emlti t- va Baranyamegye egy köz- égének intézkedé-ét mely sz rint az edd- gi német tanügyi helylet a magyart hozta- be, s a tanú fizeté-ét 1000 (ezer) frtra emelte a kör élék élénz-ében adott kif- i- zést ö-ömének. (Mikor lesz így nálunk?)

Danitz Sándor pénztárnok a pénztár állap- t- ól szóló jelen esét be-terjeszti azon hozzá-á-ssal mikép a pártoló tagok közül

gadat akkép, hogy viszon fizetelse szeresse, s nem várt alkalommal a szerelen koszorújának legszebb virágával: a bizalommal aiandé- kozzon meg.

Mindenben jó példával járj elő; ne szőlj előtte tiszteltetűl olyan egyvénekről, akiket tisz- telté illet meg; ne ös-árdol az előjáró-ágot, a tanítót, mert akkor a magad tekintetűt asod- lalt. Ha gyermekeknek okos kíván-ágai, gondol- tait vannak, ne tagadú meg őle, mert ez által elintéptva lesz szíveben a szeretet és ragaszkó- das; alattomos utakon, roka mődra ígylekzik e ői érni. Ne égy gyermekekhez szarnok, ne- kel őt örkölni szűni, verni, mert hol a gyer- mek derűlt arczat nem lát, jó-ó nem hall, — t- gyindé ette való s Nem kell hosszú időn át ha- ruzban lenni a gyermekkel, mert ez szűi később az örkös- cívadódt. S oktalmi kel korán az Isten- fel-lemre, ut-á-ssuk meg vele a háladal-ársá- got, hozzuk fel történe- i példákat olyan egy- vénekről, akik szűlőiket annyira tisztelték, hogy az- t a világ- oha sem feledti el. Vigyázz megidra, hogy jellemmedben a gyermek lárké-öz-ó kíváncsi- sá- g- i- fo- l- t- o- talon mert ezt igen könnyen ha- z- n- a- ja elened fekvérűl, s hasz oda, hogy előtte tiszteltele méltó anyakban tündöklj.

Igy hi- zem hogy az a kilencz hétté, az a közős rongyos ju meoakár ünnepi k- ö- n- t- ő- ben jelenik meg a világ előtt. S hogy ez ér- h- tő legyen, kér-ék munkájukra s szűlők a kis- Megváltó áldását, én pedig kívánok az edes ház minden családjának és e sorok minden ol- vasójának boldog új evet!

sokan nem fizettek, kiknek is a nyugták megküldetni h tá oztatott. A pénztár felül- vizsgálására a kör kebeléből 2 tag kikü- deltek.

Tölb apró dolog elintézése után az ülés bezárattott d. u. 4 órakor, s ezzel 1887 ben a kör befejezte dicséretes mű- ködését.

Horváth Gyula, önképző-köri jegyző.

HELYI HIREK.

— Bo dog új evet kívánunk lapunk minden pártolójának, olvasójának és munkásának! Hozza meg az új év mindenki- nek azt, amit szíve legnkább óhat! A beteg gyógyuljon a gyenge erő-ódjék, a szegény gazdagodjék a szomorkodó vigadjon, a boldogtalan boldoguljon, a szerenc-étlen legyen szerencsés-sé! Együttesen mindnyájuknak pedig: megelégedést, boldogsá- t- t- örek é- senben elömenetelt, család- és polgári éle- tükre Isten áldását kívánja a szerkesztő.

Lapunk mai számát tetemesen meg- nagyobbitott e- c- z- észszerűen be-ozított alak- ban eszik kezűkhöz t előfizetőink. Lapunk ezen kiállítása nagy költsége e- kerül mind a kiadónak, mint a szerkesztőnek. Számí- tunk a t. közö-ön-ég további jóakarátára. azért kérünk minden t- aki csak teheti: támogassa lapunkat előfizetéssel, előfizetők gyűjtésével és g- v- általán legyen jóakarattal nemese czélú törekvéseink irányában. A Mur köz- előfizetési ára:

Ne vedyre 1 frt 25 kr.
Fél évre 2 frt 50 kr.
Egész évre 5 frt

Az előfi- t- t- e- k- nielőbbi szives megu- itását ti-zelettel kéri:

a szerkesztő és kiadó.

— Lólopas M. hó 14-én este Bocsá- ból két drb 5 éves szurke ló Hartmann Henrik birtokos kárára ellopattott. A lovak értéke 1000 frt. A c-áktornyai csendőrség megindul-óg keresetlettel fel a nyomozás- s- g- indítására, de nyomra még nem ju- tott.

— Lopás Stern Sándor mura-sze- t- kereszti (küz-oveczi) lakos istállójából m. hó 24 én éj-él egy teh- net loptak el. A tetest és a t- henei a csendőrség m- g- tálta. A lopát Jambrovits Mátyás odaváló lakos követte el.

Tu-lopás. M. hó 26 án éj-él Türk- Józ-ef zsedényi (zs-ko-veczi) lakos tyukóktól Csasztár Jakab horvátorszá- i llet-öz-ó-ú c-av- argó feltérte és abból 4 drb tyukot ello- pot. A tettes lopás miatt már több sz- ben fogva volt.

A hűlen fuvarosok. Bozzay Pál c-áktornvai veniég-ó- u- varán m hó 27 én este saját fuvarosai jobb minőségű borral telt hordó-át felrakodás alkalmával kifuták s abból mintegy 40 frt értékűt rész- nt meg- uttak részint kifolyattak. A főz- n- k-ó- Gyu- kecz I- t- v- án vá- r- á- v- helyi (nedelci) ko- cis v- l- t, az ingeny ivók között több dráva- s- ár- hely lakos is szerepelt.

Megfagyva ta-aitattott karácsony más- napán Klun György a veszcású lakos a mura síkló- brezjai uton A szerencsétlen a b- t- ornvai p- kn- k- v- led kihordója s a sok pálnika ivástól lerészegedett s az uton ös- erogott. Itt találta őt az erős hideg, amely megfagyottta életerét.

Csáktornyi utcáinak éjjeli kivi- látása, ami eddig házitilag ke- eltetett, a képviselő- te- a- let határozata folytán, m. hó 29 én bérbeadtott. A bérlő Graner testvé-

rek czége. Valamennyi utcza lámpa kivétel nélkül minden nap nov, decz és január hónapokban 6 — 12 óráig, máj, jun és jul hónapokban 9 12 óráig, aug. sz-pt és októbr hónapokban 8 — 12 óráig, — zenkivil 20 lámpa jele tetett ki, amely a kintünetett időn túl 2 óráig fog égni.

— **Eljegyzés.** Rosenberge Rozina kasszonyt Rosenberge Dávid csáktornyai kereskedő kedves lányát m. hó 15 én eljegyezte Neumann Vilmos maraszombati kereskedő. Gratulálunk!

— **Öngyilkosság** Deczember 28 29 közötti éjjel, október óta Maczineczzen tartózkodó s tüdőgümőkórban szenvedő, 37 éves, Stopacher Sándor nevű egvén, forgópisztolyával agyonlőtte magát. Az öngyilkos tette elkövetésekor ágyában feküdt s az ágytakaróval befedve magát, két lövéssel vett véget súlyos szene-edéinek. Az egyik lövést a baloldali mellkas 9-1. bordája alatt, a másikat, amely azonnali kimását okozta, a baloldali cecsombó alatt i ányzá szívének. A szerencsétlen asztlán i önnal írt levelet hagyott hátra testvéreinek, a macz-nezi tanulóknak czimezve, amelyben bocánatért eszedik s kéri miszerint a tárczájában levő 15 frtét fakeszletet készíttessen szíjára.

— **Időjárasi és gazdasági viszonyaink** A múlt hét nagyobbmérvű havazással töblnyire boru t, szeles, kellemetlen napokból állott. — A különben is nem megfogyott földekben levő vészeket a hó, napról napra vastagabban fedén be, a vetések részbeni kipusztlását illtő aggodimunk csak nyer valószínűségében Fa és trágyahordás, valamint a lóhermag cséplése i lytatattik.

— **Perlakról** sürgönyileg értesített benünket tegnap a társakör hazugya, hogy a vendéglős nejdnek su yo bejegye miatt a társakör szlyvazteri estélye elhasznatott. — Kéőtló vett értesítés szerint vendéglősne, Bar-ch Henrikő tegnap d. u. elhunyt.

— **A csáktornyai nőegylet** m. hó 24 én d. u. 2 órakor osztotta ki a szegény tanuló közből, a saját és mások adományából összegyűlt pénzből szerzett ruhaneműket. Összesen 11 fiu és 10 leány részelt — va különbség nélkül a jászveik ajándékaiban. A kimutatást jövő számunk hozza.

KÜLÖNFÉLÉK.

— **Ő Szentége** a keresztény katolikus egyház fele, Xill. Leo római pápa ma üli félmázados áldozarágának emlékműpét A világ összes k. katolikus templomaiban hálaímat küdenek a hívők milői az egek urános. hogy Ő Szentiségét tarisa meg apostoli szekében soká! Mi is csatlakozunk a miliókhöz, kérvén a Mündenhatót, hogy szent Peter apostoli utódját soká éltesse!

— **Prépostságot** karnak N Kanizsán felállítani, még pedig a felőőrsi prépostság áthelyezése ál al. A váro közgyűlés egy bizottság kezébe adta az ügyet, amely ez ügyben már Bécsben járt Bathány herczegnél.

— **A keszthelyi premontrei gyanasium** bezúntatását határozta el a csónai premontrei prépost, a ministerium követelésére, még pedig azért mert kevés a tanulója (60.) Keszthely városa ez érdemben gyűlést tartott, amelyen kimondotta hogy mindent megtesz hogy a gymnasium maradjon A keszthelyi kis gymnasium 100 év óta áll fenn; alapítója gróf Festetics György volt.

— **A hajóvás beszúntatása.** A dunagőzhajózási társulat közli hogy a hajózási a jegyzálás miatt félbe kellett szakítania és hogy a személyhójjáratokat ez évadban véglegesen abbanhagya.

— **A szomszedságból.** Említettük lapunk egyik régebbi számában, hogy a varazdiak a horvát kormányhoz azon kérelmmel járultak, miszerint e góttessék meg a horvát nemzeti színház társulatát hetenkint a varazdi színházban elő dást tartani. A horvát kormány az engedélyt megadta havonként 4 előadásra, de azon feltétellel mellet, hogy minden előadásra legalább 325 forint bevétel biztosítassék. A varazdi horvát ujság panaszkodik, hogy a kívánt összeg nem igen gyűlt egybe.

— **75 krajczárért** egy egész hónapig bárki egy jól szerkesztett népies irányu ellenzéki kis képes politikai napilapot járathat: a KIS UJSÁG-ot, mely Budapesten Wodianer F és Fiai bpesti könyvnyomdássa, könyv és hírlapkiadóhivatalában jelenik meg. A „Kis Ujság” nemzetiellenzéki politikát követel, szivós kitarással, lankadatlan eréllyel küzd a hazai boldogságáért, s a honfentartó magyar faj uralmáért. A „Kis Ujság” nagy gondot fordít, hogy olvasóinak igényeit minden tekintetben teljesen kielégítse. Úgy a főváros, mint az ország és a külföld minden híret naponként híven és gyorsan közli. — A nevezetesebb napi eseményeket szép kivitelű képekkel illusztrálja. Ezekivil rendkívül érdekesítő, — többnyire a fővárosi életből merített — regényeket közöl, amelyek bárki által könnyen élvezhető népies nyelven vannak megírva. Előfizetési árak félévre 4 50; egy negyed évre 2 25 és havonként 75 kr. — Mutatványszámok bárkinek ingyen küldetnek.



Elő nem áztási felhívás!

Gyalogos néplőke' huszárok! Lovas-pékek és hegi tengereszek! Kanfúterek! Cibílek! Már itt van!! Nono! ne ijedjete meg jó vitézek, még most nem a muszka, hanem a Piac zjön. Mert ime itt vagyunk ura, az egész úri frekvencia; pedig talán nem is remélték, sőt sokan közöltek azt remélték, hogy nem reménylik a viszonylatast.

De hát nem mi vagyunk az oka, hogy szerencsétlétünk benneteket; no de ne féljete, nem is ti, hanem egy részt az, hogy az ingyen papir, melynek már-már togyatekáu voltunk, most ime megint eleg van; másrészt pedig az, hogy megeseit a szívunk a zón a jámbor Muraközön, élelet akarunk bele lehe ni. em ez t pedig boldográ tenni az által, hogy fele néljük magunkhoz, megfogadjuk melletétünknek.

Hogy eddig halgattunk, annak nem ti vagy tok az okai, hanem az a 16 lőerejű roatiógyor-cépgépekünk, melyet — változtatóság okáért oda költőszúntunk az uradalomnak polyvát csepeni s mely most visszaszármazván, ujra mi csepűnk raja — tiétek.

Munkatársaink a régiék, a lap szelleme marad — a miénk. Ennélfogva a legszigorubbán meghagyjuk, hogy csekély erőtköz mérten igyekezete a közlő javára serénykedni, vízői tevő kemeségtek eredményét, vagy másokon észlelt érdemes dolgokat nekünk beküldési, hogy azt a gyöngébbek epű észere feltárábaasunk.

Küőben előzetesítai lapunkra évi 5 frtal s előfizetőinknek ráadva — küőbös szivessegből a Muraköz t ingyen küldjük. Aki száz előizetöt gyűjt az egy gyönyörű szép, modern jutaltot fog. . . ha ti!

Dr TRABUCCO, fűtelős szerkesztő.

Gandy Gandy naplójából.

Tegnap, úgy éjjel körül szokás szerint én is odakiavok a Jósának: Fizetek!!! — Kérem alássan.

— **Aufschreiben!** Nem lehet — mondja a se'ma — mert a számadások »már át» vannak adva. Kár ériők, mondék, odavetvén neki bucsúó borraivalul egy lekötetöz úri mosoyt.

Ugye Jean! Miért akarták maguk az éjjel minden áron együtt szolgálni ki a Sziveszterezőket?

Iát kérem alássan, az elődúntól órákat akartam venni a — kétszerkettőből.

Átrándultam meghallgatni a dalárdát is. Az elejét — sajnos — nem hallottam, de — úgy két órátyában lehettem ott, akkor igazán nagy-szerű volt — látni.

UJÉVRE

Ember soha sem ihatik eleget.

Amit tavaly nem ittunk meg: Azt az időn ne agyunk meg!

(100 éves kalendárium.)

× **A csáktornyai népfelkelő** kasztaltársaság megnyitotta versenypürsolyét. Mi nem bírtuk kifundálni, miért épen hátfőre esett az ünnepey. Miért? — Mert akkor volt kimenő nap, világosít fel valaki.

× **Az asztaltársaság** befejezván perelyes ülést: a jegyző lezárattog s az elnök által lepecsételtetvén, megörzés czéljából a hászigzának adatot át. Az utótanácskozás után a néplőkölök iparkodtak egyenesen hazafelé.

× **Bucsuözó.** Elment! Szinte hihetetlennek tetszik, hogy ő itt hagyjon bennünket. De ha nincs itt: akkor el kellett mennie; ha elment: akkor nincs itt. Ki fogadja ezután önzetlen magyaros vendégzeretellel a fáradt vándorokat, kik az ő drága korében, — a fáradságtól elgyötörtetvén, othont leitek.

× **Szelőrozsa.** (A Piac eredeti táviratai Decz. 31. éjjel.) Is z n a k!



VASUTI MENETREND

CSANTODNYÁN		
Indul		
<i>Brágerhof felé.</i>		
Reggel	6 óra 25 perczkor	postav
Deután	4 " 13 "	"
Éjjel	12 " 09 "	gyorsv.
<i>Kanizsa felé.</i>		
Reggel	5 óra 16 perczkor	gyorsv.
Deiben	11 " 55 "	postav.
Éjjel	10 " 21 "	"
<i>Varazsd felé.</i>		
Reggel	7 óra "	perczkor vegyesv.
Este	10 " 27 "	"
Erkezik.		
<i>Brágerhof felé.</i>		
Reggel	4 óra 53 perczkor	gyorsv.
Deiben	11 " 27 "	postav.
Éjjel	9 " 53 "	"
<i>Kanizsa felé.</i>		
Reggel	6 óra 37 perczkor	postav.
Deután	4 " 17 "	"
Éjjel	12 " 21 "	gyorsv.
<i>Varazsd felé.</i>		
Reggel	4 óra 50 perczkor	vegyesv.
Este	9 " 13 "	"

FELELŐS SZERKESZTŐ

MARGITAI JÓZSEF.

Urednička pisarna:

Glavni pijac, bratrska hiža, lijevo na kondignaciji. — S urednikom može je svaki dan govoriti med 11 i 12 vurom. — Sve pošiljke tiskane se zadržavaju novinah, naj se pošiljaju na ime Margitai Jožefa urednika vu Čakovcu.

Izdateljstvo:

Knjižara Fischel Filipova kam se predpiata i obznane pošiljaju.

MEDJIMURJE

Predpiata ceđa je:

No celo leto . . . 5 frt — Lv.
Na pol leta . . . 2 frt 50 kv.
Na četvrt leta . . . 1 frt 25 kv.

Pojedini broji koštaju 10 kv.

Obznane se poleg pogodba i 64 računaju.

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni znanstveni i povučljivi list za puk.
Izlazi svaki tijeđen jedenkrat i to: vu svaku nedelju.

Službeni glasnik: „Medjimurskoga podpomagajućega činovničkoga društva“ vu Čakovcu. — „Doljivo-Medjimurske šparkasse“ i „Podpomagajućega društva“ vu Prelogu. — „Gornjo-Medjimurskoga kulturnoga društva“ vu Strigovi.

Srečno novo leto!

Odi'lo je ovet jedno leto vu morje vakeve vesti; prežvelo smo ga hvala Bogu koj bolje ko go je. Nado lo je novo a što zna kaj ov tajnog vu sebi zadržava; što zna koliki ga budemo prežveli, e'li nas jeden ili d ugi pod u prvo nevidjenimi terhi nebudemo ma aks li; jeli nas nesreće ne bude bolje preganjala vu nadošom letu, nego nas je vu presli m Huda su v eme na, povrh toga gozi nam se neprijatelj s vojkom i tabo om, jeli nebudu stroški buduće godine lj e a jo znatno veći, nego su do veđa bili.

Nišće napravo nevidi niti najveći politikus nemreju napravo povedati, jeli ne bude domovina draga i si omašni naš narod novim nevoljam izložen. Puno smo patrpeli, tukli smo se i klili s n p iatelji više stotin let podnesli smo stovrsnih neprijah i nevoljah; koiko je siromak v koji ugnjetavani od bogataših od vek ih, podn sli se sto k ivic h i nepravdah!

Ali za to smo teli i zdravi. Nikakov neprijatelj niti niti oholno ugnjetavanje veših nije nas vništilo. V ra vu sve mogu u mi s b žansku pomoza n m e posvednosti; vera ov bude nas i nastalje čuvala i branila proti svemu zlu.

Zato medvojimo vu budućnosti, nego vi soko zd žud zastavu vere božanske, k vam kričimo dragi Medjimurci naivajuć vam božu pomoć n ovomu ljetu!

Bazoslav d goga Boga naj s rezprotrani n od vami, traki njegovi svamogučemilosti naj ogrevaju vas, vaše fam lije, vaše

polja i gorice, vašu ma hica i sve va e siromaštvo ter vas naj ču a u od svih neprijah i nesrećah i nevoljah!

Ovo su želje koj vam poštuveni čitatelji k novomu ljetu iz dna našega srca pošiljamo i želeći vam ovak sva dobra ze meljska j s oetovano zaviknemo:

Srečno novo leto!

Uredništvo.

GOSPODARSTVO.

(Za spravljanje krumpira) čez zmu se te sladeći način baratanja kakti ko dober pokazal. Na dno pivnice ili repce prestre se 5 centimetrov deb la na laga iz suhe slame ili suhog vebja. Zato potrebna naslaga vebja se jako lehk prubavi iz sad vu ak h ili pak iz šume. Na ovu naslagu moji je pometati krumpira, te se na vsaki od kvadratnoga metra s kumpira izvzetog prostora p stavi med krumpir jeden bizu dva metra dugi s mom omotani kolić. O akvih koliću bude veče vu jed o j naslagi, ter krumpira neje potrebno više nego 1", blizu 2 metra naslagati, s čim se i to postigne, da gornji del kolca vas stoji. Ovako vu slamom obaviti kolić k tomu služu, da se krumpir za vr mena spa i e od feihtnime oslobodi, te se od grnjil č, koja nastaje iz sleda feihtnime dobro občiva. Spomenuti način n slaganja rešenomu ni ju dobro poslužuje i ako se tak rabi i v potrobljava, to krumpir nika j neškod i niti onda, ako je pripetec po deždovnom vremenu namoknul i tak v nutra na lagan bil.

(Škropljenje feihtnoga sena) sa soljum. Staro skuanje gospodarovkoje na nek jih mestih i vupotrebljavaju da seno, koje je na dužeše vreme n deš, dju etalo, te je po mokrom spravljeno, ako se posoli, to mu vnego hasni i hranu mu povišava. Kuhinjska sol pr prečije postajanju plesnivoće, a mokro seno vu razvijanju svojim preuzrokuje razvijanje mlične kiseline, počem seno, koje je vu hadom vremenu od svoje teka i hranitne vrednosti vnego izgubilo, opet vu jednoj i drugoj k k i vu drugo kolik ti nazad ga dobiva. Poškropjenje moramo na obavljati gda smo seno na parmu ili škedenj skla i tak da nad vsaki trejti del metra sena par šak h soli razpijemo po vsem površju jednako. Na jednu kozlicu ili kup od 20 centov sena potrebuje se 9 do 10 soli, I najbura sol se za rečeni cilj moe hasnuvati. Poglavitie je pri tom poslu to, da nespravljamo sena vu šmutkih, nego vu plstih ili naslagah, ar ako prazen prostor med njim ostane, to pi feihtnjam senu vsigdar plesnivoću pruzročuje, dok senu vsigdar plesnivoću pruzročuje, dok seno tiskamce sklajeno ostane občuvano od plesnivoće, ter se čez vreme od 4 tjednah zevim osuše.

(Protineteku na hranu sa svinje) more se s izvrsnim uspešenjem vupotrebljavati s da na tkov način, da se na priliku n 2 kgr. zobi do 40 gramov sode postavi i na ovo 4 litra vode nalije, ter se ovak nabuhnuti zob v jutro večer, vsakiput vu obroku 1/2 litra med drug om podaje svinjam. Ako k zrnastoj krmu sodu i vodu p davamo, to se gulina

Z A B A V A.

Na novo leto.

Mir b ž i k šćanski
Bogoljub žinski
Želimo čitateljem na novo leto!
Na taj dan, na svetu
Na tom mlado letu,
Navada med ljudmi od negla je to.

Ta lepa navada,
Bogu e dopada,
Ar B g sam, želi nam sve dobro na svet,
Vu božičnoj noći,
To lepo svedoči,
Kad anjele p šle nam dobro željet.

Leva i anjele,
Po zraku veseli:
„Gloria na vsinh Boga!“ Se glasi:
„A mir, dol na zemle
Obino broj mle,
Naj človek, ki je dobrog srca, živi!“

B ž čnu tu pesem,
Zi pozdrav donesem
Ve na novo leto svim čitateljem!
Mir, kojeg željeti,
Si judem želeći,
Pozdrav novoletni naj bu svim ljudem.

Iz neba rosice
Na polje gorice,
Da božjeza dara v obilnosti je!
P ruce, hambore,
Škrinje i ormari
Naj blagoslov boji napuni nam vse!

Naj vse glatko teče,
I lepo cvetče
Žvljenje se kaže, kak ružnati vrt.
Kuj sidom ograjen,
S ružami zasadien,
Pred mrazom i vetrom skrbno je zaprt

Na tom mladom letu,
vatom čitatelju
Jezuek naj bude žvljenja vrtlar.

Tako svim veselo,
Žvljenje cvetelo
Tuga v novom letu ne dojde nigdar!
Kutnjak
zvonar vu Rac-Kaniži.

Iz prošlosti Medjimurja.

V.
Sv. Jelena
(8.)

Pe bilježak jednoga pavlina.

Po iznimutju Gjuro Zruyija starešega bil je njegov sin Gjuro po patrih svetojelenjskih na kršasku veru pripeljan i pokršten a s vremenom postal je ban Horvatske, Slavonije i Dalmacije. General klosterske braće prošil je lepim načinom ban, da popravi i nadomesti one nepravde, koje je pokojni njegov otec nasli čtvom svojim klostu zadal. Gjuro Zruyij mlajši uvidel je istinitost genslove prošnje i bil bi mu je i poslušnal da nije predi silovitom smrtju vaml.

ili košica zrna vno go prvije omeksa, i taki ju šivince i rajte je.

(O d r z a n j a j a j e e) na friskom piše jeden englijanski gospodar: Ako mi za letnoga vremena vno go neseju, te jaja nesamo na s č m veksu hasen obrnuti onda ona prestajajuća vu šrepovito posude naslađem, v jednu drugu posudu 5 litrov vode nalijem. 2 funta soli raztopim vu njoj, da se 20 minut vri, i onda 2 do 3 šlice vap a primlašam k tomu. Gđa se ova tekućina ohladi onda ju prelijem vu posudu, vu koju sam jaja nalagala, tak da jaja završim zaokupi. Pri tom čuvanju jaja moraju gđi, gđa premetati, i onda je moremo jako dobro 6 mesecov, a i dalje još čuvati, da friska i tečna ostanaju

(O b m a z a n j e č m e l n i h k o š o v) na nekih mjestih s navlastitom bristnostj um teraju, te su črnkasta i modra farba na vadneće, koje pri tom poslu vupotrebjavaju. Do vezdašnja opažanja izkazala su, d je zelena i modra farba na razvijanje rojev i na skupljanje meda jako škodljivo. Kak je vu obćenitom pri timih farbah, tak je i p i temno zelenih farbah, da se s pro tuletja zrak koji kš obkoljuje od sunčane topline vu velikoj meri razgrje. Ova velika vrućina izmami čmele iz košov, i butuč, da je protu zrak, još hladan, do njih onda vno za zatvrđni i izgine. Po leti čmele vno go trpiju vu koših koji su temno omazani od vrućine, zato onda za poldnevne vrućine leno se povaljaju, te nazgodnevne vreme z skupljanje meda zamemari u. Pri belih, svetlos vih ili svetl žutih mazanjih jeovakva prigoda jako redka. Jako je p eporučanja vredno pri vured enju jednoga čmelarstva paziti na to, da se koši pod šenata drevja postaviju.

Postuvani čitatelji!

S pomoćjom Božjom počnemo uredjenje petog tečaja naših novin! Četiri letah dugo pozna već puk novine „Medjimurje“, daklem od prošlosti i vezdašnjost naših novin malo nam je treba govoriti. To svaki poš. predplatnik i čitatelj zna, da smo vu horvatskom i tak vu mađarskim delu naših novin jeden glavni cilj dostiži hoteli, i to: napredak naše lepe okolice Medjimurje.

Kaj se budućnosti tiče, od toga vam samo to pišemo, da je naš program on isti, koj je do vezda bil. Hoćemo, da puk vu veri kr-čanskoj i poljeg zapovedih B žih živeti

Po smrti Gjure Zrinjina m ajšega bili su njegovi malodobni sinu Mikola i Peter vu skrbništvo predani Dimitrovich Petra zagrebeckoga, Senyeyi Stefana vackoga biskupa, nadalje Trautmanusdorf Zigmunda grofa, Batthányi Patachich Stefana i Ferenca, k kojim se je general k šterski opet s prošnjom vtekla. Prošnja ova hasnija je, ar ne samo, da je kloster po Fadanu odzete gorice nazad zadržal, nego i slobodninu obrlaćavanja prošćenjah i sjuov, osim toga pak naloženo je zapovedinju čakovečkoga grada, da kloster svako leto 100 veder vina dati ima.

Ali skrbni tvo zadržalo je pravo malo dobnih grofov, da sve ovo, kada narastu, ili potvrde, ili pak opozovu.

S tom prilikom su skrbnici mladih grofov na razpola svetojelenskih patrov cirkvu svetičku skup sa k njoj spadajućom hizom, odstranivši odonud tam stanujuće popove.

Kada je skrbništvo mladih grofov prestalo, onda su ovu gori navedene uredbe

prestane; hoćemo, da bude med nami mir kršćanski i ljubav božanska; hoćemo, da se oršćke pravce i naredbe poglavarov zadržaj; hoćemo, da Medjimurje i puk medjimurski vu dnevnom telovnom i materialnom poslu napreduje; ali hoćemo i to, da se sveta istina i puk vu očevidnosti novinah brani. Ali to sve vu vekšem, kak do vezda.

Prevideli smo, da su naše novine premale bile. Zato smo je tak povekšali, da vu orsagu nema med tijeđne izlazećimi novinami para našim novinam, kaj se velikoće i fal čine tuce.

Vu novinah naših budeju poš. predplatnici čitati mogli uređno: pravice orsaga, povest naše domovine, lepe pripovesti, popevke, gospodarstvene glanke, Pod napisom „Iz prošlosti Medjimurje“ bude povest svake medjimurske fore izpisana. Trsilu budemo se, da budu naši čitatelji pod napisom: „Kaj je novoga?“ znameniteša pripećenja i novine naše okolice, varnegijije orsaga iceloga sveta čitati mogli. Iz dobrih šalah i smesicah se takaj nebudemo spozabili. Lutrija, cena žitka tijeđni kolendar, s-šnji i prošćenja budu takaj vu novine postavljene. S jednom rečjum trsilu se budemo, da budu poš. predplatnici novine „Medjimurje“ za pravoga i najboljšega svojega prijatelja džžali.

Ali urednjeje, tiskanje i izdanje naših povekšanih novin vno go stotinah forintov kosta. Uredništvo zna, da njegov trud se nemre izplatiti; ali računa, da se barem tiskanje i izdanja splati. Zato mi ne samo na vezdašnje stare predplatnike računamo, nego prosimo svakoga čitatelja, naj predplati na novine, ili naj stanaju vu društvo, pak tak naj predplatiju.

Novine koštaju na fertalj leta 1 frt 25 krajcarov, na pol leta 2 frt. 50 krajcarov. Predplate se nemoraju taki platiti. Izdateljstvo čeka fertalj leta dugo. Prosimo one koji hoćuju novine dobiti, naj na jedni karti uredniku to naznanje daju.

Još jedempat preporučamo svim čita teljem naše nove novine i jesmo svim čita teljem s pozdravom.

Uredništvo i Izdateljstvo

KAJ JE NOVOGA?

Jubileum.

Sveti rimski Otec papa XIII. Leo denes obdržava pedeset letni spomenek svoje prve svete meše. Celo kršćansko katoličanski svet se molj Bogu denes, da život svetoga oca

opozvali, i buduć po ondašnjih okolnostih putem pravdenih nisu na povoljne posledice računali, to po nasilnim načinom nastojali svrhu svoju postić. Prošćenja vu cirkvi su prepovedali; usled toga su kroz selničkoga plebanuša Lendvaja Stefana stranom v penezih a stranom v gibućih drugih stvarih za stran klostra prepisane dohodke sve prisvojili. Senokošte njihove dali su popasti. Na sejem došavši narod su reztrali i njihovu robu za se pridržali. Ova počinih je vekšinom Mikloš i to usuprot naredbi kralja Ferdinanda III, koj je darovaoim od 10. aprila 1639. prošćenja i sejme svetojelenskomu klo trn daroval.

Zeluči Zrinji Mikola narod i nadalje vu kršćanskoj veri uzdržati, nastanili je vu Čakovcu redovnike svetoga Ferenca, a da žive ti moreju, ne samo, da jim je odredil godniju podpovu (prpomuč), nego je još prilično mesto dal za zidanje cirkve i klostra.

pape dugo na radost millionih vernikov, obdrža. I mi sviskupa prosimo ov den Svemogućega, da naslednika svetoga Petra apostola svetoga oca papa gospodin Bog dugo vu zdravju obdrži.

Dinamit i šganica.

Človek vu strahu veđkrat se pred vlastitom svojom tenjom preplaši; tak je i s Rusi. Ne zdavaja čitali smo, da su vu Petrogradu v cesarskom teatru više dinamita našli s kojim su tobože cesara vu zrak hititi nakanili. Novi glasi nam javljaju, da ta najdnea stvar nije bila dinamit, nego flasa napunjena šganicom.

Beteg carevica Wilhelma.

Nepovoljni glasi dohadaju na novo iz San-Remo varoša, gje se nemški carevič Wilhelm na vraćenju nahadja. Vele, da je rana vu gutu otekati počela na novo a to vezda jako naglo i vu puno vekšoj meri, nego pred tim. Zbog toga pozvan je opet iz Londona glasoviti doktor Makencij vu San-Remo, koj je veđ i odputoval, kak to telegrami iz Londona javljaju. Iz svega more se poslutiti, da carevič ipak na rakrani trpi.

Konj od glada poginul.

Čudnovito nam glasi taj naslov, nu istinitost je za stalno Jednoga oficira prepremetili su vu Genu iz Pize talijanskoga varoša. Oficir dal je svojega konja vu vagon a kad je vu Genu došel, konja nije dobil nazad. Vagon s konjom tak su nekam na dženge šinje porinuli, da su i pozabili, kaj se vu njem nahadja. Oficir dal je tužbu proti željezničkomu društvu a stopram za 8 danov na to našli su vagon vu kojem je konj bil. Razumeva se, da e siromašni konj bil verknjeni. Tak dugi glad nije mogel držati.

Osuda.

Ovi vlaški cigani, koji su ovu prošla jesen strahovito razbojstvo počinih med doma putujućimi sejmari pri Marczaltóu, odsudjeni su 23-ga o. m. sledećim načinom: Stojko Mihalj, Krajczár Osbok, Karika Vendel i Bihari Boltižar osudjeni su na galge; Stojko Géza na 15 let temnice; Bafael Ivan i Krajczár Csarka na 12 let temnice svaki; Stojko Sándor i Stojko Jula (Bhariorva žena) na 8 let temnice. Dična plaća za slavni njihov čin!

Buna vu Poljskoj.

Iz Poljske nam takovi glasi dolaze, da su se Poljaci pobunili. Vele, da misle, da Rus na nje hoće vudriti, zato da je veliku po njihovoj zemlji namestili. Bojeći se na padanja ruskoga, pobunili su se po svih varoših i selah. Narod poljski ves vri te se oruža. Rezproustranjen je glas, da je baš lošlo vreme, da se Poljska oslobodi gospodstva ruskoga. Ako je to istina, onda bormet Rus vu zlo vreme špekulira tabora započeti!

Pogorela fabrika.

Fabrik kožara Samuela Löwija vu Starom-Budimu vužgala se je ovih danov te je veliki del njezin sa vno go košah do temelja zgorel. Kvar prećenjen je na 20,000 for. a da nisu usudni krovi debelim snegom pokriti, to bi bil veliki del ladal. Pri gasenju te fabrike poškliznu se jeden ogujogasec ter si je nogu potrl, drugomu pak ogujogasec vrnuh se je na noge dimnjak i ovomu jednu nogu pretrgel a drugu jako ranil.

Ogenj.

Vu Zala Egersegu vužgal je neki zlohodnik Graner Belovu jeitnu klozlicu žita vu kojoj je bilo 1.200 križov snopja. Ovo žito je podpuno izgorelo do jedne slamice.

Isto ovde vužgal se je nato drugi den škedenj Skubluc Žge, koj je čisto do temelja zgorel. Vu ovom zgorel je i jeden soldat, koj pobegnivši od soldačije skril se je pred

Arverést hirdelmény.

A csáktornyai kir. járásbíró-ág, mint telekkönyvi hatóság zéró előkielentétek, miként Stefán Miksa csáktornyai lakosnak Golenkó Ferencz s nejje P. elog Maria tenovicsai lakos vérruhajást szuevedők ellen 50 ft tókes jár. iránti végrehatási ügyében a n. kanizsi kir. törvényszék s a csáktornyai kir. járásbíró-ág terülről az év végecséa köz- bírói 3 ik sz. tjkben 3, 229/b 181 hr. sz. alatt felvett 529 ftra becsült, Golenkó Ferenczét illető fele a I. hegykerületi 140. sz. tjkben 186 hr. sz. alatt felvett 120 ftra becsült fel- végre a IV. hegykerületi 521. sz. tjkben 224. hr. sz. alatti Golenkó Ferenczét illető 148 ftra becsült fel- ingat- lanok s tartozékai

1888. évi január hó 30-ik napján d. e. 10 órakor

Versicza községhez az I. hegykerületi 140. sz. tkvi ingatlanok ugyan- azon lap délután 3 órakor az I. hegykerületi községi ához és a IV. hegykerületi 521 tkvi birók 1888 január 31-ik, délelőtt 10 órakor IV. hegykerületi községhez az a meglatandó nyilvános árve- roesen a megallapított kikiáltási áron aul is eladattai fognak.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok kikiáltási árának 10% át, vagyis 52 ftr 90 kr., 12 ft s 14 ft 80 krt középsőben, vagy az 1881 LX. t. cz. 42 §-ában előirt óvatlék- képzésértékpapírban a kiküldött kezén z te- leui, a többi feltétel a bíróságuál megtekinthetők.

Kelt Csáktornyán, a kir. járás bíróság mint tkvi hatóságial 1887. évi október hó 13-ik napján 812 1-1

Arverést hirdelm. kivonat.

A csáktornyai kir. járás bíróság mint telekkönyvi hatóság közhírít teszi, hogy Medlob József kismagyaros lakos vég elhatatónak Medlobi Iva fekanovicsai lakos végrelaj- tartulékai elleni 12 ft tókes követelés é- járulékai iránti vérruhajást ügyében a nagykanizsa kir. törvényszék (a csáktornyai kir. járásbíró-ág) terülről az év végecséa köz- bírói 435. tjkben 90, 970, 975, 978, 996 1001 hrsz. a. ingatlanokból és azok tar- tozékából Medlobi Iánt, fekanó eczi l- kőst illető 1/3 részére az árve ést 511 ft t ezzel megallapított kikiáltás áron elren- dette és hogy a fennebb meglatandó ingat- lanok s tartozékai

1888. év január 23-ik napján, del- előlt 10 órakor

V. hegykerületi bíróság hánál meglatandó nyilvános árve- roesen a megallapított kikiáltási áron aul is eladattai fognak.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingat- lanok becsárának 10% át vagyis 51 fo- nult 10 krajczát középsőben, vagy az 1881 LX. t. cz. 42 §-ában előirt árfa- yammal szmított és az 1881. évi novem- ber hó 1 én 3333. sz. a. kelt igazságügy- minsteri rendelt. 8. §-ában kiküldött óva- telképes értékpapírban a kiküldött kezé- zeteui, vagy az 1881. LX. t. cz. 170 §-a é teljében a bánatpénznek a bírósá- gal- loleges e helyezéséről kiállított szabályzerd emelvényét át- szolgáltatóm.

Kelt Csáktornyán, 1887. évi október hó 13-ik napján.

A csáktornyai kir. járásbíró-ág, mint telekkönyvi hatóság. 811, 1-1



MEJYEK az első bécsi szakácsmesterség-kiallítás on (Kochkunst-Ausstellung) a legnagyobb díjjal, diszokkal lettek kitüntetve. Csakis hatóságilag bejegyzett vődjegyünk és czéggünkkel ellátva a valódi. Kapható minden ismertebb fűszer és csemegekereskedésben és Csáktornyán:

STRAHIA TESTVÉREK és TODOR JÓZSEF urak kereskedésében. Vidékre postautánvétellel küldetik.

VICTOR SCHMIDT & SÖHNE,

es. k. orsz. szab. tyarások Gyár és központi székhelyés:

Bécs, IV. Altagasse Nr. 48. (nächst dem Südbahnhofe)

Vertisztító labdások... Pserhofer J. féle... Singerstrasse 15.

A köszönő levelekből nébányat ide írunk:... J. Pserhofer... Vertisztító labdások...

A köszönő levelekből nébányat ide írunk:... J. Pserhofer... Vertisztító labdások...

A köszönő levelekből nébányat ide írunk:... J. Pserhofer... Vertisztító labdások...

A köszönő levelekből nébányat ide írunk:... J. Pserhofer... Vertisztító labdások...

A köszönő levelekből nébányat ide írunk:... J. Pserhofer... Vertisztító labdások...

A köszönő levelekből nébányat ide írunk:... J. Pserhofer... Vertisztító labdások...

A köszönő levelekből nébányat ide írunk:... J. Pserhofer... Vertisztító labdások...

A köszönő levelekből nébányat ide írunk:... J. Pserhofer... Vertisztító labdások...

A köszönő levelekből nébányat ide írunk:... J. Pserhofer... Vertisztító labdások...